

N° 20 22 Dicembre 2017

SOMMARIO

Orari uffici comunali e servizi nel periodo natalizio	2
Magico Natale a Collegno	3
Bilancio di Previsione 2018: approvato in Consiglio Comunale	4
Bilancio di Previsione 2018: gli investimenti	5
Il servizio IESA dell'ASL TO3 si espande	6
Reddito di inclusione (REI): è possibile iscriversi	7
Giornata della Memoria: il 16 gennaio posa della Pietra d'Inciampo	8



Direzione e Redazione

Ufficio Stampa Città di Collegno
Piazza del Municipio 1
10093 Collegno (To)
tel. 011.4015214
fax 011.4015213
stampa@comune.collegno.to.it

Direttore Editoriale

Francesco Casciano
Direttore Responsabile
Ezio Vallarolo
Redazione
Rosanna Caraci
Stampa
Centro Copie

Registrazione Tribunale Civile di Torino n° 5175 del 10/7/1998
Anno XIX - Chiuso in redazione il 18/12/2017

www.comune.collegno.gov.it



L'atteso
albero di Natale
di Collegno
quest'anno
ricicla tappi di
bottiglia. Cap-
sule di caffè si



travestono da buffissimi pupazzi di neve. Qua e là, angioletti divertiti tra gli originali rami osservano il momento di festa con il Sindaco Francesco Casciano, il vicesindaco Antonio Garruto e l'assessore all'Ambiente Enrico Manfredi premiano gli Ecovolontari per il loro grande impegno. Un brindisi, due, tremilacinquecento volte: quanti sono i tappi di sughero che compongono la creazione che abbellisce l'atrio del Palazzo Civico in queste settimane di festa.

APERTURA AL PUBBLICO DEGLI UFFICI COMUNALI DAL 27 DICEMBRE 2017 AL 5 GENNAIO 2018

Ufficio Anagrafe:

- il lunedì ed il mercoledì dalle ore 08:30 alle ore 14:00 (orario consueto);
- il martedì e giovedì dalle ore 08:30 alle ore 15:30 (in luogo delle ore 18:00)
- il venerdì dalle ore 08:00 alle ore 12:00 (orario consueto).



Per tutti gli altri uffici, la chiusura degli sportelli comunali sarà modificata come segue: nelle giornate di giovedì 28/12/2017 e giovedì 04/01/2018 dalle ore 9.00 alle ore 15.30 (ad esclusione della biblioteca civica).

- Chiusura straordinaria al pubblico della Biblioteca Civica nelle giornate di sabato 23/12/2017 e sabato 30/12/2017.



Assessorato Alla Città Sostenibile

LE RACCOLTE PORTA A PORTA NEI GIORNI FESTIVI SETTIMANALI

lunedì 25 dicembre <i>Natale</i>	INDIFFERENZIATO ORGANICO	SI RECUPERANO TRA IL 26/12 E IL 27/12
	CARTA	SI RECUPERA IL 27/12
martedì 26 dicembre <i>Santo Stefano</i>	INDIFFERENZIATO ORGANICO	SI EFFETTUANO IN ORARIO 6-12
	CARTA VETRO (grandi utenze commerciali)	SI RECUPERANO IL 27/12
lunedì 1° gennaio 2018 <i>Capodanno</i>	INDIFFERENZIATO ORGANICO	SI RECUPERANO TRA IL 2/1 E IL 3/1
	CARTA	SI RECUPERA IL 3/1
sabato 6 gennaio 2018 <i>Epifania</i>	INDIFFERENZIATO ORGANICO VETRO (zona Terracorta)	SI EFFETTUANO IN ORARIO 6-12
	CARTA	SI EFFETTUA IN PARTE E SI COMPLETA L'8/1

Nei giorni festivi sopraindicati il Centro Comunale della Raccolta dei Rifiuti di c.so Pastrengo 26 sarà chiuso.

Tutti gli altri giorni manterrà i soliti orari di apertura:

Lunedì – Venerdì 9.00 – 13.00

Martedì – Mercoledì – Giovedì- Sabato 9.00 – 13.00 e 14.00 – 17.00



CERTIFICATI ANAGRAFICI E DI STATO CIVILE ON LINE

È possibile il rilascio on line dei certificati anagrafici e di stato civile ai cittadini residenti. Le credenziali per accedere al servizio potranno essere richieste accedendo al sito www.comune.collegno.gov.it nella sezione "servizi on-line" oppure nella pagina dedicata al Servizio Anagrafe alla voce "Certificati on line". Per completare la registrazione sarà necessario recarsi personalmente presso lo sportello dell'ufficio elettorale del Comune muniti di un valido documento di identità negli orari di apertura al pubblico. Potranno usufruire del servizio i cittadini già in possesso di SPID (Sistema Pubblico di Identità Digitale).

In questo modo i cittadini potranno accedere da casa ad un portale attraverso il quale ottenere direttamente il rilascio di certificati anagrafici e di stato civile a qualsiasi orario e senza pagare i diritti di segreteria mentre, per i certificati che prevedono il pagamento del bollo, è sufficiente acquistare la marca da bollo e inserire il numero seriale nello spazio apposito.

Attualmente si possono richiedere i seguenti certificati: *Certificato di Esistenza in vita; Certificato di stato Libero; Certificato di Residenza; Certificato di Cittadinanza; Certificato Anagrafico di Nascita; Certificato Anagrafico di Morte; Certificato Anagrafico di Matrimonio; Certificato di Residenza A.I.R.E.; Certificato di Stato di Famiglia; Certificato di Stato di Famiglia A.I.R.E.; Certificato di Residenza e Cittadinanza; Certificato contestuale di Singolo (Residenza, Cittadinanza, Nascita); Certificato contestuale di Famiglia (Residenza, Cittadinanza); Certificato di Godimento dei Diritti Politici; Certificato di Nascita; Certificato di Matrimonio; Certificato di Morte; Estratto di Nascita.*

Info: tel. 011/4015409 o 011/4015408.

MAGICO NATALE A COLLEGNO

I Presepi alla Madonnina e nel Centro Storico

- fino al 14 gennaio 2018

Il Presepe della Chiesa della Madonnina - Via Martiri XXX Aprile 92;

Orario: feriali prefestivi e festivi 15:00 - 19:00;

- 25 dicembre ore 15,00 / 19,00: Babbo Natale distribuirà doni ai bambini;

- 6 gennaio 2018 ore 15,00 / 19,00: le Befane distribuiranno dolcetti a tutti i piccoli visitatori.

- fino al 7 gennaio 2018

Chiesa Santa Croce Via Matteotti 12: Il Grande presepe artistico meccanico

Orario: Festivi 10:30 - 12:30 / 15:30 18:30 Prefestivi 15:30/18:30.

- 6 gennaio 2018 ore 15:00 Chiesa Santa Croce, Coro ANA.

- Presepe di Armando, piazza IV Novembre 3 (vetrina negozio Centro Casa).

- "L'orto di Mario" via Matteotti 4: Presepe realizzato con materiale di recupero dell'Associazione Ecolontari con la collaborazione del Comitato di Quartiere Centro Storico.



Collegno
informa

**TORNA
IN
EDICOLA**

**VENERDÌ
19 GENNAIO 2018**

***BUONE FESTE
A TUTTI!***

APPROVATO IN CONSIGLIO COMUNALE IL BILANCIO DI PREVISIONE 2018

- L'ASSESSORE GARRUTO: "TARIFFA RIFIUTI: ESENZIONE TOTALE PER LE FAMIGLIE INDIGENTI, AUMENTO DELLE RIDUZIONI PER FASCIA DI REDDITO E NUOVO SCONTO DEL 10% PER I REDDITI TRA I 18.000 E I 20.000 EURO"

- IMPEGNO STRAORDINARIO SUGLI INVESTIMENTI: 22 MILIONI DI EURO PER VIABILITA' E OPERE PUBBLICHE, COMPRESA LA NUOVA SCUOLA "MATTEOTTI" DI BORGATA PARADISO
- RESTANO INVARIATE IMU, IRPEF (FERMA DAL 2012) E LE TARIFFE DEI SERVIZI A DOMANDA INDIVIDUALE, ESENZIONE TASI PER L'ABITAZIONE PRINCIPALE

- IL SINDACO CASCIANO: "GRANDI INVESTIMENTI PER IL FUTURO DELLA CITTA', NUOVO SLANCIO CON IL PROGETTO PERIFERIE PER LA RIQUALIFICAZIONE DEGLI SPAZI URBANI E LA SICUREZZA. ATTENZIONE PER LE FASCE DEBOLI E PER PROMUOVERE IL LAVORO PER TUTTI"

Il Consiglio Comunale ha approvato a maggioranza le linee guida del Bilancio di Previsione 2018. Un Bilancio che pareggia tra entrate e spese intorno ai 76 milioni di euro e che presenta un forte impegno sul piano degli investimenti, pari quest'anno a circa 22 milioni di euro.

"Si tratta di un Bilancio di Previsione che coniuga le misure a difesa del reddito dei cittadini, incrementate e per una platea più larga, con la parte investimenti per lo sviluppo della Città. Per quanto riguarda le tariffe e tasse comunali - dichiara l'assessore al Bilancio Antonio Garruto - voglio segnalare lo sforzo compiuto sulla TARI: oltre alla totale esenzione prevista per le famiglie indigenti (coloro che ricevono contributi assistenziali da parte del CISAP), sono salite le riduzioni per le fasce di reddito ISEE dai 10.000 ai 18.000 euro, a cui va ad aggiungersi un'ulteriore fascia di reddito ISEE da 18.000 a 20.000 euro a cui si applicherà uno sconto del 10%. Nessun aumento per l'aliquota IRPEF, bloccata dal 2012, e l'esenzione TASI per l'abitazione principale. Grande attenzione, in accordo con il programma di mandato, viene posta alle politiche sociali, per cui sono state previste risorse aggiuntive, e del lavoro. Esempi in tal senso i Progetti "Collegno investe nel lavoro" e "Imprenditori in Collegno": complessivamente per le politiche attive del lavoro vengono attivate risorse per oltre 500.000 euro. Va sottolineato il risultato raggiunto nella lotta all'evasione, dove abbiamo accertato oltre 100.000 euro in più dei 470.000 previsti".

"Siamo molto soddisfatti - spiega il Sindaco Francesco Casciano - perché riusciamo ad approvare il Bilancio prima della fine dell'anno, consentendo all'intera macchina comunale di poter contare da subito su risorse certe e portare avanti compiutamente le linee guida contenute nel programma di mandato.

Il dato rilevante di questo Bilancio sta nella parte investimenti, 22 milioni di euro previsti per opere pubbliche a cui vanno aggiunti altri 2 milioni per interventi di manutenzione ordinaria. Una cifra importante, al cui interno troviamo i 4 milioni per la realizzazione della nuova scuola Matteotti di Borgata Paradiso, il milione del Progetto VIVO per la mobilità sostenibile, i quasi 2 milioni per il restauro della piscina Bendini e, soprattutto, i circa 8 milioni del Bando Periferie, fondi in parte statali destinati ai progetti di riqualificazione, sicurezza e mobilità urbana.

Il nostro impegno è concentrato nel 2018 affinché questo sforzo economico faccia da volano al rilancio della Città, sia dal punto di vista economico sia da quello sociale. Puntiamo infatti sulle politiche di protezione sociale, consapevoli che aiutando i più deboli si rafforza complessivamente il sistema e la comunità tutta. Un obiettivo perseguito senza nessun aumento della pressione fiscale e tariffaria. Nel 2018 abbiamo consolidato e potenziato le politiche di Bilancio per sostenere la rete di servizi diffusa e di qualità, a garanzia di condizioni di uguaglianza sociale; attenzione e impegno sul versante delle opportunità occupazionali; tutela dei diritti di cittadinanza e supporto alla famiglia".

Linee di Bilancio che sono state condivise anche dalle organizzazioni sindacali Confederali e dei pensionati CGIL, CISL e UIL, con cui è stato sottoscritto un protocollo d'intesa lunedì 18 dicembre 2017.

BILANCIO DI PREVISIONE 2018: PRINCIPALI INVESTIMENTI PREVISTI

Come annunciato il 2018 si annuncia come un anno particolarmente significativo sul piano degli investimenti previsti: sono oltre 22 milioni di euro, infatti, i fondi destinati a tale capitolo.

Una mole di interventi dei quali ci sembra giusto ricordare in questa sede almeno i più significativi:

- *7 milioni e 840mila euro per il Bando Periferie in cui sono compresi interventi quali manutenzione di aree verdi e giochi; politiche attive per il lavoro, per i giovani e gli anziani (590mila euro); interventi straordinari sulla viabilità (1 milione e 300mila euro); manutenzione straordinaria dell'arredo urbano (street art - 100mila euro); interventi di recupero sugli edifici storici della Certosa Reale (4 milioni e 570mila euro); potenziamento della sicurezza pubblica (implementazione del sistema di videosorveglianza - 430mila euro);*

- *5.920.661 euro per interventi sugli edifici scolastici di cui: circa 4 milioni di euro per la realizzazione della nuova scuola "Matteotti" a Borgata Paradiso; 756.058 euro per opere di efficientamento energetico della Media "Anna Frank"; 1 milione e 300mila euro per manutenzione straordinaria e messa a norma;*

- *1.010.000 euro complessivi per la gestione del verde pubblico, Parco Dalla Chiesa e le opere di carattere ambientale;*

- *1.300.000 euro per la manutenzione straordinaria della viabilità;*

- *970.300 euro destinati al Progetto VIVO, per la mobilità sostenibile (piste ciclabili e velo stazione) a Collegno e negli altri Comuni aderenti al progetto;*

- *316.730 euro per l'illuminazione pubblica;*

- *1.886.828 per la riqualificazione della piscina Bendini, tramite il bando POR-FESR Regionale.*

CONSIGLI IN CASO DI NEVICATE E/O GELATE

In caso di nevicata e/o forti gelate, consigliamo l'utilizzo sui veicoli di gomme termiche o di catene durante le precipitazioni (fermo restando l'obbligo nelle strade ove presente apposito segnale). In molti casi, infatti, i blocchi della viabilità, con conseguenze anche per la pulizia delle strade, sono dovuti a incidenti o rallentamenti causati proprio dall'utilizzo di pneumatici non idonei.

Si raccomanda inoltre a tutti i cittadini la massima prudenza e di evitare quanto possibile gli spostamenti se non assolutamente indispensabili.

Si richiama l'attenzione ad evitare, in caso di nevicata abbondanti, di sostare/ transitare i veicoli in zone con alberature, stante la possibile caduta di neve dalle fronde degli alberi.

Si ricorda infine che lo spargimento del sale per evitare il ghiaccio, la pulizia e rimozione della neve dai marciapiedi privati sono di esclusiva competenza dei proprietari e dei conduttori degli edifici a qualunque scopo destinati (Art. 46 comma 2 del "Regolamento Edilizio" e Art. 36 del "Regolamento di Polizia Urbana").



IL MODELLO DEL SERVIZIO IESA DELL'ASL TO3 VIENE ESPORTATO A TUTTE LE ASL REGIONALI

Il Servizio IESA (Inserimento Eterofamiliare Supportato di Adulti) ASL TO3, nato vent'anni fa dall'esperienza del superamento dell'Ospedale Psichiatrico di Collegno, prosegue la sua attività sul territorio promuovendo con sensibilità e apertura puntando alle buone pratiche di inclusione sociale in sanità.

La squadra guidata dal dott. Gianfranco Aluffi della S.S. Psicologia Clinica A.F. Salute Mentale, nonché referente e coordinatore del Servizio IESA dell'ASL TO3 e della Dott.ssa Catia Gribaudo, operatrice e vice-coordinatore del Servizio IESA ASL TO3 contribuiscono alla formazione degli operatori dell'ASL CN1 e dei consorzi socio assistenziali locali che hanno partecipato con entusiasmo.

Tale evento è stato il primo di una serie che vedrà gli operatori del Servizio IESA ASL TO3 portare il modello IESA presso tutte le ASL piemontesi, così come previsto dalla recente DGR 29 che promuove il Servizio IESA ASL TO3 come centro esperto regionale.

Il Servizio IESA ASL TO3, che promuove un modello ormai ampiamente utilizzato e valorizzato anche a livello europeo, è in continua ricerca di volontari, anche sul territorio di Collegno e zone limitrofe, che abbiano una stanza libera e un po' di tempo da dedicare ad una persona in difficoltà. Per tale disponibilità è previsto un rimborso spese fino a 1030,00 • e il supporto di un operatore specializzato. Per ricevere maggiori informazioni si può telefonare al numero 011/40 17 463 o scrivere all'indirizzo e-mail servizio.iesa.collegno@gmail.com.



EMERGENZA AMBIENTALE - MISURE ANTISMOG

Il Comune di Collegno, applicando la normativa della Regione Piemonte, ha adottato la propria ordinanza per limitare i livelli di inquinamento dell'aria da polveri sottili. **L'ordinanza è consultabile, in pdf, sul sito www.comune.collegno.to.it. Si raccomanda a tutti i cittadini di scaricarla e leggerla con attenzione.** A questo proposito si sottolinea che alcune limitazioni alla circolazione, per determinati tipi di veicoli, sono permanenti e riguardano il blocco dei veicoli privati adibiti al trasporto persone Diesel Euro 0,1,2 e Benzina, gpl e metano Euro 0 dalle 8:30-18:30 e il blocco dei veicoli adibiti al trasporto merci di massa inferiore alle 3,5 ton. (gpl/metano, benzina Euro 0) e diesel fino all'Euro 3. Altre sono temporanee e scatteranno in funzione del grado di allerta-smog che prevede due livelli: arancione (criticità media) e rosso (criticità più elevata):

1. In caso di "semaforo" VERDE rimangono in vigore solo queste limitazioni permanenti;
2. In caso di "semaforo" ARANCIONE dopo 4 giorni consecutivi il divieto di circolazione riguarda:
 - dalle ore 8:30-18:30 i veicoli adibiti al trasporto di persone diesel fino all'EURO 4 compreso.
 - dalle ore 8,30-12,30 i veicoli adibiti al trasporto merci diesel fino all'EURO 3 compreso;
3. In caso di "semaforo" ROSSO dopo 10 giorni consecutivi il divieto di circolazione riguarda:
 - dalle ore 8:30-18:30 i veicoli adibiti al trasporto di persone diesel fino all'EURO 4 compreso.
 - dalle ore 8:30-18:30 i veicoli adibiti al trasporto merci diesel fino all'EURO 3 compreso.
 - dalle ore 8,30-12,30 i veicoli adibiti al trasporto merci diesel fino all'EURO 4 compreso.

Previste esenzioni per autoveicoli per trasporti specifici e ad uso speciale, per veicoli utilizzati da lavoratori i cui luoghi non siano serviti da mezzi pubblici (con apposita certificazione del datore di lavoro) e veicoli con almeno tre persone a bordo.

Consultando il seguente link: <http://www.arpa.piemonte.it/export/bollettini/semaforo.pdf>

i cittadini interessati potranno verificare relativamente a Collegno, giorno per giorno, l'attivazione o meno di divieti oltre al loro livello.

REDDITO DI INCLUSIONE SOCIALE - REI

L'Amministrazione Comunale informa tutti i cittadini/e che a partire dal 1 dicembre 2017 è possibile presentare domanda per richiedere il reddito d'inclusione (REI) - la misura unica nazionale di contrasto alla povertà dal carattere universale, condizionata alla valutazione della condizione economica. Il Sindaco Francesco Casciano spiega: *"Si tratta di un sostegno economico, di natura non assistenzialistica, che prevede un impegno concreto del nucleo familiare beneficiario, da attivarsi sulla base di un progetto personalizzato condiviso con i servizi territoriali del CISAP - Consorzio Socio-Assistenziali delle città di Collegno e Grugliasco". "Il beneficio economico - previsa l'assessore alle Politiche Sociali Maria Grazia De Nicola - verrà corrisposto sulla base del numero dei componenti il nucleo familiare e dal cosiddetto reddito disponibile e sarà erogato tramite la Carta REI, una carta di pagamento utilizzabile per determinati acquisti della durata di 18 mesi".*

A CHI SI RIVOLGE

Il REI nel 2018 sarà erogato alle famiglie in possesso dei seguenti requisiti generali al momento della presentazione della domanda e per tutta la durata dell'erogazione del beneficio.

Requisiti di residenza e soggiorno

- essere cittadino dell'Unione o suo familiare che sia titolare del diritto di soggiorno o del diritto di soggiorno permanente; cittadino di paesi terzi in possesso del permesso di soggiorno UE per soggiornanti di lungo periodo o apolide in possesso di analogo permesso o titolare di protezione internazionale (asilo politico, protezione sussidiaria);
- essere residente in Italia, in via continuativa, da almeno due anni al momento della presentazione della domanda.

Requisiti familiari

- presenza di un minorenni; presenza di una persona con disabilità e di almeno un suo genitore o un suo tutore; presenza di una donna in stato di gravidanza accertata; presenza di un componente che abbia compiuto 55 anni con specifici requisiti di disoccupazione.

Requisiti economici

- non percepire prestazioni di assicurazione sociale per l'impiego (NASpl) o altri ammortizzatori sociali di sostegno al reddito in caso di disoccupazione involontaria; non possedere autoveicoli e/o motoveicoli immatricolati per la prima volta nei 24 antecedenti la richiesta (salvo quelli per cui è prevista un'agevolazione in favore delle persone con disabilità); non possedere navi e imbarcazione da diporto (art- 3, c.1, d.lgs.171/2005); ISEE in corso di validità non superiore a 6mila euro; ISRE pari o non superiore a 3.000 euro; un valore del patrimonio immobiliare, diverso dalla casa di abitazione, non superiore a 20.000,00 euro; un valore del patrimonio mobiliare non superiore a 10.000,00 euro (ridotti a 8.000 euro per la coppia e a 6.000 euro per la persona sola).

COME PROCEDERE PER ACCEDERE AL REI

La domanda deve essere presentata al Comune di Collegno su apposito modello predisposto dall'INPS a cui dovrà essere allegata la seguente documentazione: fotocopia del documento di identità in corso di validità; attestazione ISEE in corso di validità; certificato di disoccupazione, qualora sussista il caso.

Per informazioni sulla compilazione della domanda è possibile rivolgersi all'Ufficio Solidarietà Sociale del Comune di Collegno - Villa Comunale - via Torino 9/2 telefonando ai numeri 011/4015859-5887 o recandosi di persona allo sportello nei seguenti giorni: Lunedì 8,30/13,00; Giovedì 9,00/17,00; Venerdì 9,00/12,00. Per informazioni sul riconoscimento del beneficio è possibile contattare l'Inps presso la sede zonale in Corso Francia 45 Collegno al numero telefonico 011/71701 o al Contact Center al numero 803164.

QUELLO CHE TUTTI CHIAMAVANO
MANICOVITO
la 1ª sala della galleria nel centro del territorio di Collegno è stata inaugurata
dopo la VICENDA DELLO SIMEMORATO DI COLLEGNO

"CIELO. RIVISITATA NATURA"
a cura di Angelo Mistrangelo

TIN CARENA

FRANCESCO MURLO

MARIA ROSA FRIGIERI

ANTONIO CARENA

SALA DELLE ARTI - CERTOSA REALE PARCO GENERALE C.A.DALLA CHIESA
Via Torino 9 Collegno - Dal 15 Dicembre 2017 al 21 Gennaio 2018
orari : 15 - 18.30 - Ingresso libero - da mercoledì a domenica (feste Natalizie chiuso)
vernissage venerdì 15 ore 18

REGIONE PIEMONTE
Città di Collegno
CITTÀ DI COLLEGNO
TORINO



Martedì 16 gennaio 2018

PIETRA D'INCIAMPO

Ore 17,00 - Ingresso Certosa Reale di Collegno, Portale Juvarra

Posa della prima Pietra d'Inciampo "*Stolpersteine*" a Collegno: dedicata a **Massimo De Benedetti**, deportato e morto ad Auschwitz il 31 ottobre 1944, a cura dell'artista tedesco *Gunter Demnig*.

Ore 17,45 Museo della Resistenza, piazza Cav. SS. Annunziata 7

interventi:

Francesco Casciano, Sindaco di Collegno

Flavio Boraso, Direttore generale ASL T03

Davide Morra, storico locale

Claudio Vercelli, ricercatore di Storia Contemporanea all'Istituto di studi storici "Salvemini" di Torino

Guido Vaglio, direttore Museo Diffuso della Resistenza di Torino

Dario Disegni, Presidente della Comunità Ebraica di Torino.

Khala: I lavoratori italiani coatti del Reihimag, una realtà sconosciuta.